Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior	NCE
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War a	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	08.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:03	End / Ende / Fin / Fine	20:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC143		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	29

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3921	LONGCHAMP Alan	
Official scorer / Marqueur	3388	ROBATEL Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	1475	HASLER Samuel	
Referee 2 / Arbitre 2	2985	CHARDONNENS Noah	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Rolling Ducks of War a

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. / No.		Surname / Name / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
24	C	PAUCHARD Joey				7005
86	A	NOTH Jérémy				4034
03	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
21		REBET Olivier				3846
26		CHAPPUIS Léonard				3887
87		CLEMENT Romain				3844
66		CURRAT Naël				16832
10		WIRT-SCHERWEY Damian				3849
90		WIRT-SCHERWEY Cyrill				3850

COACH — Surname / Name / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome: DEFFERRARD Julien — Signature — 3396

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL 0

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:17	90	2	26:17	H
33:44	10	2	35:44	L
53:24	87	2	55:24	L
55:54	10	2	57:54	A

TOTAL 8 min

2 MJ Rolling Ducks of War a

Nr. / No.		Surname / Name / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	KAMPFER Théo				3805
91	A	CRESSIER Romain				3647
01	G	VAUCHER Kylian	X	X	X	16743
	G					
13		SIMONET Axel				3643
03		CLEMENT Shem				16762
94		CAPODIFERRO Alessio				3182
89		DISERENS Luca				3718
17		FONTANA Elliot				3829

COACH — Surname / Name / Cognome / Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:22	89	91	1				
01:10	91	27	2				
04:04	27	94	3				
10:44	94		4				
11:10	94	27	5				
18:57	27	13	6				
29:13	27	94	7				
30:50	27	94	8				
36:04	13	89	9				
58:15	13	27	10				

TOTAL 10

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:15	94	2	10:15	A
29:31	13	2	31:31	B2
51:04	89	2	53:04	A

TOTAL 6 min